
Auf dem Weg zu einer Generationenpolitik
En route vers une politique des générations

Einführung

Der demographische Wandel, veränderte Lebensformen und sich daraus ergebende, neue soziale Risiken und Chancen fordern das soziale Sicherungssystem der Schweiz heraus. Überdies steht das historisch gewachsene, soziale Sicherungssystem mit seiner Vielzahl von Transferleistungen unter dem Verdacht mangelnder Effizienz und Wirksamkeit. Bürgerliche Kräfte fordern Reformen und schliessen auch einen Abbau nicht aus. Linke Kräfte wehren sich dagegen und weisen auf Lücken im sozialen Netz (z.B. Ergänzungsleistungen für einkommensschwache Familien, Versicherung für Langzeitarbeitslose) hin, die zu schliessen sind. Die Diskussion über sozialpolitische Reformen im Parlament ist oft blockiert. Mehrere dem Volk unterbreitete Vorlagen erwiesen sich nicht als mehrheitsfähig.

In dieser Situation bringt die Schweizerische Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften mit dem Netzwerk «Generationenbeziehungen» die Idee einer Generationenpolitik ins Spiel. Sie wurde im Rahmen von mehreren Werkstattgesprächen sowie Tagungen erarbeitet und schrittweise konkretisiert. Es geht zunächst um einen Vorschlag, von dem wir annehmen können, dass er ungeachtet aller politischer Interessen und Richtungen wohl konsensfähig ist. Denn die Einsicht in die Angewiesenheit und gegenseitige Verantwortlichkeit von Alt und Jung ist breit akzeptiert. Insbesondere aber veranschaulichen die Generationenbeziehungen in ihrer dynamischen Vielfalt in allen Lebensbereichen konkret die unerlässliche Zukunftsorientierung von Politik, jener des Staates ebenso wie jener nichtstaatlicher Akteure. Die Idee der Generationenpolitik steht für eine zukunftsorientierte integrative und darum konsensfähige Sichtweise der Sozial- und Gesellschaftspolitik.

Anknüpfend an Bestehendem sollen Gemeinsamkeiten unterschiedlicher Ansätze der Gesellschaftspolitik herausgearbeitet werden und Anstöße zur Verknüpfung bestehender Politikbereiche gegeben werden. Ein besonderes Augenmerk gilt der Verflechtung zwischen staatlichen und zivilgesellschaftlichen Initiativen. Es geht nicht um ein weiteres Politikfeld, sondern um eine Sichtweise, die allerdings in etablierten Bereichen neue Perspektiven öffnen kann. Ausgehend von der Publikation «Auf dem Wege zu einer Generationenpolitik» stellen wir die Frage zur Diskussion, welche Impulse und Beiträge die Generationenpolitik zur Transformation des Sozialstaates zu leisten vermag. Im Fokus steht folglich die Sozialpolitik, die im breit verstandenen Sinne der Generationenpolitik die Familien-, Bildungs-, Arbeitsmarkt-, Fiskal- und Steuerpolitik einschliesst.

Introduction

Les changements démographiques, les formes de vie en transformation, tout comme les nouveaux risques sociaux et chances qui en découlent, constituent un défi pour le système suisse de prévoyance sociale. De plus, le système de prévoyance sociale qui s'est développé historiquement est soupçonné, de par son grand nombre de prestations de transferts, de manquer d'efficacité et de performance. Les forces bourgeoises demandent des réformes et n'excluent pas non plus des suppressions. Les forces de gauche s'en défendent et montrent du doigt les lacunes du réseau social qui doivent être comblées (par exemple les prestations complémentaires pour les familles à faible revenu, l'assurance-chômage sur la longue durée). Au Parlement, la discussion sur les réformes de la politique sociale est souvent bloquée. Plusieurs modèles présentés au peuple n'ont pas atteint la majorité lors des votations.

C'est dans cette situation que l'Académie suisse des sciences humaines et sociales met en avant l'idée de la politique des générations à travers le «Réseau relations entre générations». Elle a été créée et concrétisée pas à pas dans le cadre de plusieurs workshops et colloques. Il s'agit tout d'abord d'une proposition qui nous permet de supposer qu'elle est consensuelle pour tous les intérêts et horizons politiques. En effet, la compréhension de la dépendance et de la responsabilité commune des personnes âgées envers les jeunes et vice versa est largement acceptée. Les relations entre générations dans leur grande variété démontrent par contre, particulièrement dans tous les domaines de vie, de façon concrète l'orientation essentielle de la politique, mais aussi de l'Etat tout comme d'acteurs non-étatiques, vers le futur. L'idée de la politique des générations consiste en une perspective orientée vers le futur, intégrative et par conséquent consensuelle de la politique sociale et sociétale.

Des points communs de différentes approches de la politique sociale sont mis en valeur, en s'appuyant sur ce qui existe, et des impulsions sont données pour relier des domaines politiques qui existent. Une attention particulière est accordée à l'enchevêtrement entre les initiatives étatiques et civiles. Il ne s'agit pas d'un domaine politique additionnel, mais d'un point de vue qui permet d'ouvrir de nouvelles perspectives dans des domaines assurément déjà établis. En parlant de la publication «En route vers une politique des générations», nous discutons de la question de savoir comment la politique des générations peut contribuer à la transformation de l'Etat social. La politique sociale se trouve au centre et elle comprend au sens large du terme de la politique des générations la politique familiale, fiscale, de l'éducation et du domaine du travail.

Ziele

Die Publikation, für die wir mit Bedacht den Titel «*Auf dem Weg zu einer Generationenpolitik*» gewählt haben, dient dazu, die öffentliche Debatte über die Möglichkeit, Notwendigkeit, Wünschbarkeit und Tragweite von «Generationenpolitik» zu lancieren. Diese ist als Anstoss in einer Situation gedacht, in welcher im Bereich der Sozialpolitik und in den damit eng zusammenhängenden Bereichen einerseits neue Konzepte eingefordert werden, andererseits ausgeprägte Polarisierungen bestehen. Dabei gehen wir von der weitgehend unbestrittenen Tatsache aus, dass sich die sozialpolitischen Debatten gegenwärtig im Kreis drehen. Die Idee Generationenpolitik ist ein Versuch, diese Debatte neu zu fokussieren, indem die Zukunft in der alltäglichen Gegenwart der Generationenbeziehungen thematisiert wird. Diskutieren sollen ExpertInnen, VertreterInnen der Zivilgesellschaft sowie ParlamentarierInnen.

Die Tagung hat somit zum Ziel, mit Fachleuten, den Sozialpartnern sowie Mitgliedern des Parlaments zu klären, ob

- die Reform und Transformation des sozialen Sicherungssystems der Schweiz einer übergreifenden Leitidee bedarf;
- inwieweit sich die Generationenpolitik als Leitidee anbietet und als solche tragfähig ist;
- Alternativen bestehen;
- eine Generationenpolitik die wesentlichen Herausforderungen adressiert;
- von der Generationenpolitik ein Mehrwert zu erwarten ist;
- eine Generationenpolitik bestehende und sich blockierende Interessenskonstellationen und -koalitionen überwinden könnte
- und inwieweit die Idee und die aktuelle Konzeption von Generationenpolitik anschlussfähig an andere Ideen und Initiativen ist bzw. sich mit denen wechselseitig bestärkend trifft.

Buts

La publication, pour laquelle nous avons intentionnellement choisi le titre «*En route vers une politique des générations*» sert à lancer le débat public sur la possibilité, la nécessité, le souhait et la portée de la «politique des générations». Il faut comprendre cela comme une impulsion dans une situation où, dans le domaine de la politique sociale et les domaines qui y sont étroitement reliés, d'une part, de nouveaux concepts sont attendus, et d'autre part, des polarisations prononcées existent. Nous partons du constat largement accepté que les débats de politique sociale sont actuellement arrivés à un point mort. L'idée de la politique des générations est une tentative de focaliser ce débat de façon nouvelle en thématissant le futur dans l'actualité quotidienne des relations entre générations. Des expert-e-s, des représentant-e-s de la société civile tout comme des parlementaires sont invités à discuter.

Le colloque a ainsi pour but d'éclaircir avec des expert-e-s, des partenaires sociaux tout comme des membres du Parlement la question de savoir si:

- la réforme et la transformation du système de prévoyance sociale suisse nécessite une idée globale;
- dans quelle mesure la politique des générations semble indiquée en tant qu'idée directrice et si elle est fiable en tant que telle;
- des alternatives existent;
- une politique des générations englobe les défis principaux;
- il faut attendre une plus-value de la politique des générations;
- une politique des générations pourrait avoir raison des constellations et coalitions d'intérêts qui existent et s'entre bloquent;
- et à quel point l'idée et le concept actuel de la politique des générations correspondent à d'autres idées et initiatives, respectivement s'ils se renforcent dans le cadre d'un contact mutuel.

Leitfragen

- Welches sind gegenwärtig die übergreifenden Konzeptionen der Sozialpolitik? Sind sie für die Gestaltung wesentlicher Bereiche zielführend und konsensfähig?
- Inwiefern könnte eine «Generationenpolitik» eine zielführende Leitidee sein? In welchem Verhältnis steht sie zu anderen Leitideen?
- Kann eine Generationenpolitik die von ihr in Aussicht gestellte Integration zwischen Feldern der Politik sowie zwischen den Angehörigen unterschiedlicher Generationen leisten? Wie verhält es sich diesbezüglich mit Alternativen?
- Welche Elemente der Idee einer Generationenpolitik in der jetzigen Konzeption sind attraktiv, tragfähig und in sich stimmig? Welche Ergänzungen und Entwicklungen sind notwendig, wünschenswert und möglich?
- Adressiert die Generationenpolitik die wesentlichen sozialpolitischen Herausforderungen der Gegenwart und Zukunft? Falls nein, wo sind die blinden Flecken?
- Wo besteht Bedarf nach weiterer Konkretisierung und wie könnte diese aussehen?
- Worin besteht der Mehrwert einer Generationenpolitik?
- Welche Konvergenzen und Divergenzen weist die Generationenpolitik gegenüber anderen sozialpolitischen Ansätzen und Positionen aus?

Questions-cadre

- Quels sont actuellement les concepts globaux de la politique sociale? Sont-ils consensuels et mènent-ils aux buts en ce qui concerne l'organisation de domaines principaux?
- A quel point l'idée d'une «politique des générations» pourrait-elle être couronnée de succès? Quel est son rapport avec d'autres idées-clés?
- Une politique des générations peut-elle effectuer l'intégration qu'elle laisse espérer entre les domaines de la politique tout comme entre les membres de différentes générations? Qu'en est-il des alternatives à ce sujet?
- Quels éléments de l'idée d'une politique des générations sont attractifs, solides et équilibrés dans leur conception actuelle? Quels compléments et développements sont nécessaires, souhaitables et possibles?
- La politique des générations comprend-elle les défis principaux de la politique sociale du présent et du futur? Si non, où sont les défauts cachés?
- Où faudrait-il continuer à concrétiser et comment faudrait-il le faire?
- Quelle est la plus-value d'une politique des générations?
- Quelles convergences et divergences une politique des générations comprend-elle par rapport à d'autres positions et approches de la politique sociale?

Potentiale einer Generationenpolitik

- Wir schreiben der Generationenpolitik die nachfolgenden Potenziale zu und stellen diese zur Diskussion – Sie
- liefert eine positiv besetzte, auf die Zukunft orientierte, hinreichend konkrete und zugleich umfassende Programmatik, welche die relevanten gesellschaftlichen Kräfte einzubinden vermag;
 - weist Gemeinsamkeiten mit anderen Konzeptionen aus (z.B. der Politik sozialer Investitionen) und ist daher anschlussfähig;
 - formuliert Rahmenbedingungen, die der Befähigung zu verantwortlichem Handeln sowie der sozialen Teilhabe Rechnung tragen;
 - geht von den Potenzialen und nicht den Defiziten aus;
 - stellt die Teilhabegerechtigkeit ins Zentrum und mündet daher im Unterschied zu den «klassischen» Instrumenten der Sozialpolitik nicht in Umverteilungsfragen;
 - trägt den veränderten Lebensverhältnissen und den sich daraus ergebenden neuen sozialen Risiken Rechnung;
 - bezieht die Reproduktion bzw. die Familienarbeit gleichwertig zur Produktion bzw. Erwerbsarbeit mit ein und trägt damit zur Lockerung der engen Verquickung von Lohnarbeit und Sozialpolitik bei;
 - führt zusammen, was sachlich zusammengehört – Familien-, Bildungs-, Arbeitsmarkt- sowie Fiskal- und Lohnpolitik – und überwindet damit die administrativ gewachsene, sektorielle Logik.

Potentiels d'une politique des générations

Nous attribuons les potentiels suivants à la politique des générations et les soumettons à discussion. Elle

- livre une stratégie positive, orientée vers le futur, assez concrète et en même temps complète, et qui peut intégrer les forces sociales importantes;
- comprend des similitudes avec d'autres concepts (par exemple la politique d'investissements sociaux) et peut par conséquent y être reliée;
- formule des conditions-cadre qui permettent des actions responsables tout comme la participation sociale;
- a comme point de départ les potentiels et non pas les déficits;
- met l'équité de participation au centre et n'aboutit pas à des questions de redistribution, contrairement aux instruments «classiques» de la politique sociale;
- prend en compte le changement des conditions de vie et les risques sociaux qui en découlent;
- inclut la reproduction, respectivement le travail familial de façon égale à la production, respectivement le travail rémunéré, et contribue par conséquent à relâcher la relation étroite entre travail rémunéré et politique sociale;
- rassemble ce qui va objectivement ensemble – la politique familiale, fiscale, salariale, d'éducation tout comme du monde du travail – et surmonte ainsi la logique sectorielle et administrative.

Programm Programme

12

9.00	Grusswort Bienvenue	<i>Pascale Bruderer Wyss</i>
9.10	Tagungsziele Buts du colloque	<i>Markus Zürcher</i>
9.15	Generationenpolitik Idee, Begründungen und Postulate Politique des générations idée, motivations et postulats	<i>Kurt Lüscher</i>
Impulse und Konsequenzen einer Generationenpolitik für... Impulsions et conséquences d'une politique des générations...		
9.50	... die Sozialpolitik ... pour la politique sociale	<i>Giuliano Bonoli</i>
10.10	... die Fiskal- und Transferpolitik ... pour la politique fiscale et la politique des transferts	<i>Monika Bütler</i>
<hr/>		
10.30	Pause	
11.00	... die Familien- und Bildungspolitik ... pour la politique familiale et la politique de l'éducation	<i>Heidi Stutz</i>
11.20	... die Rechtsetzung im Zivilrecht ... pour le système juridique dans le droit civil	<i>Michelle Cottier</i>

Podium der Experten
Podium des expert-e-s

Übergeordnete Leitfragen: Inwieweit vermag die Idee der Generationenpolitik theoretisch und praktisch neue Impulse für eine zukunftsgerichtete Reform der Sozialpolitik zu vermitteln? Welches wären die nächsten Schritte?

Questions principales: A quel point l'idée d'une politique des générations peut-elle transmettre au niveau théorique et pratique de nouvelles impulsions pour une réforme de la politique sociale orientée vers le futur? Quelle est la marche à suivre?

11.40 *Giuliano Bonoli*
 Heidi Stutz
 Monika Bütler
 Michelle Cottier
Moderation: *Walter Schmid*

12.40 Stehlunch
 Standing Lunch

Stellungnahmen
Prises de positions

13.45	Denknetz Schweiz Réseau de réflexion suisse	<i>Beat Ringger</i>
14.00	Avenir Suisse	<i>Boris A. Zürcher</i>
14.15	Arbeitgeberverband Union patronale suisse	<i>Roland A. Müller</i>
14.30	Unia	<i>Andreas Rieger</i>
14.45	Economiesuisse	<i>Rudolf Minsch</i>
15.00	Eidg. Koordinationskommission für Familienfragen Commission fédérale de coordination pour les questions familiales	<i>Heidi Simoni</i>
15.15	Städteinitiative Sozialpolitik Initiative des villes: Politique sociale	<i>Edithe Olibet</i>
15.30	Diskussion discussion générale Moderation: <i>Walter Schmid</i>	
16.00	Pause	

Podium der Politik
Podium de la politique

Übergeordnete Leitfragen: Kann eine Generationenpolitik dazu beitragen, bekannte Positionen zu überwinden? Sind von ihr die für eine erfolgreiche Reform der Sozialpolitik notwendigen Impulse zu erwarten?

Questions principales: Une politique des générations peut-elle contribuer à surmonter des positions connues? Peut-on en attendre les impulsions nécessaires à une réforme de la politique sociale couronnée de succès?

16.30 SR/conseillère aux Etats *Christine Egerszegi-Obrist*
SR/conseiller aux Etats *Urs Schwaller*
NR/conseiller national *Paul Rechsteiner*
NR/conseillère nationale *Yvonne Gilli*
Moderation: *Erwin Koller*

17.45 Schlussbetrachtung *Kurt Lüscher*
Commentaire final *Markus Zürcher*

18.00 Apéro

Mitwirkende Intervenant-e-s

16

Professeur Giuliano Bonoli, Université de Lausanne
Giuliano Bonoli est Professeur de politique sociale à l'Institut d'hautes études en administration publique (IDHEAP) de Lausanne. Dans le passé, il a enseigné aux Universités de Fribourg et Berne en Suisse et de Bath en Grande Bretagne. Il a obtenu sa thèse de doctorat à l'Université du Kent à Canterbury (Grande Bretagne) pour une étude des réformes des systèmes de retraite en France, Suisse et Royaume Uni. Il a été «visiting scholar» à l'Institut Max-Planck pour l'étude des sociétés de Cologne et à l'Institut Universitaire Européen de Florence. Ses recherches portent sur le processus de transformation de l'Etat providence dans les sociétés contemporaines.

Pascale Bruderer Wyss, Nationalratspräsidentin, SP
Pascale Bruderer Wyss wurde am 23. November 2009 zur Nationalratspräsidentin 2009/10 und damit aktuell ranghöchsten Schweizerin gewählt. Ihr Präsidialjahr möchte die jüngste Nationalratspräsidentin der Schweizer Geschichte dazu nutzen, um zum Brückenschlag zwischen den Generationen aufzurufen. *Pascale Bruderer Wyss* hat Politologie, Staatsrecht und Sozial- und Wirtschaftsgeschichte an den Universitäten Zürich und Växjö (Schweden) studiert. Seit 2008 ist sie selbständig tätig als Unternehmensberaterin mit Schwerpunkt Geschäftsführung von NPOs sowie Kommunikation und PR. So ist sie seit Mitte 2009 auf Mandatsbasis als Geschäftsführerin der Krebsliga Aargau tätig. *Pascale Bruderer Wyss* wurde im Herbst 1997 zur jüngsten Einwohnerrätin der Stadt Baden (kommunale Legislative) gewählt, 2001 zur Grossrätin. 2002 zog sie 24-jährig als jüngste Nationalrätin ins Eidgenössische Parlament ein.

Prof. Dr. Monika Bütler, Universität St. Gallen

Monika Bütler ist Professorin für Volkswirtschaft an der Universität St. Gallen (HSG) und geschäftsführende Direktorin des Schweizerischen Instituts für Empirische Wirtschaftsforschung (SEW). Zudem amtiert sie als Vorstand der Volkswirtschaftlichen Abteilung der HSG und ist Mitglied des Bankrates der Schweizerischen Nationalbank. Nach dem Abschluss in Mathematik und Physik an der Universität Zürich und mehrjährigen beruflichen Tätigkeiten in diesem Gebiet studierte *Monika Bütler* Volkswirtschaft an der HSG und schloss mit dem Dokortitel ab. Bevor sie 2004 an ihre Alma Mater zurückkehrte, sammelte sie Erfahrungen als Professorin an den Universitäten Lausanne und Tilburg, Niederlande. *Monika Bütler* war Mitglied der Eidgenössischen Kommission für Konjunkturfragen und Beraterin der Weltbank. Ihre Forschungsschwerpunkte sind Sozialversicherungen, Arbeitsmarkt, politische Ökonomie und Informationsökonomik. *Monika Bütler* ist Forschungskoordinatorin bei Netspar, einem unabhängigen Forschungsnetzwerk im Gebiet der Alterssicherung (Niederlande), Mitglied des Board of Management des International Institute of Public Finance sowie Redaktorin der internationalen Fachzeitschrift «Journal of Pension Economics and Finance». Ihre Beiträge erscheinen nicht nur in internationalen Fachzeitschriften, sondern auch in schweizerischen Tages- und Wochenzeitschriften, unter anderem als Kolumnen in der NZZ am Sonntag.

Prof. Dr. Michelle Cottier, Universität Basel, Juristische Fakultät

Michelle Cottier (*1973) studierte Rechtswissenschaft an den Universitäten Basel und Lausanne und Rechtssoziologie am International Institute for the Sociology of Law in Oñati, Spanien. Sie promovierte von 2002 bis 2005 im Rahmen

des Graduiertenkollegs Gender Studies an der Universität Basel (Betreuung: Prof. Ingeborg Schwenzer und Prof. Andrea Maihofer) mit einer empirischen Studie zur Partizipation von Kindern in rechtlichen Verfahren. 2006 war sie Gastprofessorin an der Juristischen Fakultät und dem Zentrum für Transdisziplinäre Geschlechterstudien der Humboldt-Universität zu Berlin. Seit 2009 ist sie Assistenzprofessorin für Zivilrecht und Rechtssoziologie an der Juristischen Fakultät der Universität Basel und arbeitet an einer Habilitation zum Erbrecht angesichts der Pluralisierung der Familienformen. Daneben ist sie Ersatzrichterin am Appellationsgericht Basel-Stadt. Ihre Schwerpunkte in Lehre und Forschung sind das Zivilrecht (Familienrecht, Erbrecht, Personenrecht), die Rechtssoziologie und die Legal Gender Studies.

Christine Egerszegi-Obrist, Ständerätin

Christine Egerszegi-Obrist wurde 1948 geboren. Sie besuchte die neue Kantonsschule Aarau, erwarb das Primarlehrerpatent und studierte an den Universitäten Zürich und Lausanne Romanistik. Von 1971 bis 1996 unterrichtete sie als Sprachlehrerin an Bezirksschulen sowie an der Wirtschaftsschule des Kaufmännischen Vereins Baden. Ihre politische Laufbahn begann 1984 mit dem Engagement für die FDP Schweiz. Bereits ein Jahr später wurde sie Vizepräsidentin der FDP-Frauen Schweiz. Seit 1991 zählt sie zur Geschäftsleitung der FDP Aargau. Von 1989 bis 1995 war sie Mitglied des Grossen Rates Aargau. Gleichzeitig war sie von 1990 bis 1998 Stadträtin von Mellingen. Ihre Bereiche als Stadträtin sind Bildung, Sozialwesen, Gesundheit und öffentlicher Verkehr. 1995 wurde sie in den Nationalrat gewählt. Im Jahr 2006/07 war sie als Nationalratspräsidentin die höchste Schweizerin und als Botschafterin im In- und Ausland tätig. Seit 1995 arbeitet sie in der Kommis-

sion für Soziale Sicherheit und Gesundheit SGK mit und seit 1999 in der Stabilisierungskommission des Nationalrates. Seit 2001 ist *Christine Egerszegi-Obrist* Präsidentin der Subkommission BVG-Bundesgesetz über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge.

Dr. Yvonne Gilli, Nationalrätin

Yvonne Gilli (*1957) studierte nach der Handelsmittelschule und der Ausbildung zur Pflegefachfrau auf dem zweiten Bildungsweg Medizin an der Universität Zürich. Doktorat 1991. Weiterbildung zur Fachärztin für Allgemeinmedizin mit Fähigkeitsausweisen in Komplementärmedizin (klassische Homöopathie, traditionelle chinesische Medizin). Seit 2007 Nationalrätin für die Grünen mit den Schwerpunkten Bildung und Gesundheit. Seit 1996 Praxistätigkeit als Hausärztin in Wil SG mit speziellem Engagement in Managed Care (Geschäftsleitung und VR xundart AG).

Dr. Erwin Koller

Erwin Koller (*1940) hat in Innsbruck, Rom und Freiburg/CH katholische und in Zürich protestantische Theologie sowie Philosophie und Publizistikwissenschaft studiert und 1977 über «Religion im Fernsehen» promoviert. Nach sechs Jahren Seelsorgetätigkeit in der Ostschweiz wurde er Journalist beim Schweizer Fernsehen und war von 1979 bis 2002 als Redaktionsleiter verantwortlich für religiöse Sendungen, für gesellschaftspolitische und medienkritische Magazine und Dokumentarfilme, für Gesprächssendungen und die sog. Musikalischen Meditationen. 1994 enwickelte er die Sendung STERNSTUNDEN (jeden Sonntag von 10 bis 13 Uhr über Religion, Philosophie und Kunst), die er bis zu seiner Pensionierung Ende 2002 leitete

und oft auch moderierte. 2003 und 2004 wirkte er als Lehrbeauftragter für Medienethik an der Universität Freiburg/CH. *Erwin Koller* ist verheiratet und hat einen Sohn und zwei Töchter.

Prof. Dr. Kurt Lüscher, Soziologie, Universität Konstanz
Kurt Lüscher, Prof.em., Dr. rer. pol. Nach Studien in Basel, Bern und den USA bis 1970 Tätigkeit an der Universität Bern, von 1971 bis 2000 Ordinarius für Soziologie an der Universität Konstanz und Leiter des Forschungsschwerpunktes «Gesellschaft und Familie». Seither Lehraufträge an der Universität Bern und in der Erwachsenenbildung. Angaben über aktuelle Projekte im Bereich der Generationenforschung und der Wissenssoziologie sowie zu Publikationen unter www.kurtluescher.de.

Prof. Dr. Rudolf Minsch, economiesuisse
Rudolf Minsch ist Chefökonom und Mitglied der Geschäftsleitung von economiesuisse. Er leitet innerhalb des Dachverbandes der Schweizer Unternehmen den Bereich Wirtschaftspolitik, Bildung, Gesundheit. In einem Nebenamt ist er für die Weiterentwicklung des volkswirtschaftlichen Simulationsmodells SwissSim im Rahmen der Weiterbildungsstufe der Universität St. Gallen verantwortlich und ist dort auch als Referent tätig. Darüber hinaus wirkt *Rudolf Minsch* als Gastprofessor für Wirtschaftspolitik an der Hochschule für Technik und Wirtschaft (HTW) Chur, wo er bis zu seinem Stellenantritt bei economiesuisse vollamtlicher Professor für Volkswirtschaftslehre war. Rudolf Minsch hat an der Universität St. Gallen Volkswirtschaftslehre studiert und absolvierte im Anschluss daran das «Program for Beginning Doctoral Students» bei der Stiftung der schweizerischen Nationalbank in Gerzensee.

Danach vertiefte er seine Studien an der Boston University. Im Jahre 2002 promovierte er mit der Arbeit «Relative Prices and Inflation. An Empirical Analysis of Firm-Level Price Data from Selected Swiss Service Industries.» Seit etlichen Jahren arbeitet *Rudolf Minsch* mit verschiedenen Partnern zusammen in der angewandten Forschung mit den Schwerpunkten Geldpolitik, Zahlungsverkehrssysteme, Tourismus und Aussenhandelspolitik. *Rudolf Minsch* lebt mit seiner Familie in Tamins.

Prof. Dr. iur. Roland A. Müller,

Schweizerischer Arbeitgeberverband

Roland A. Müller (*1961) ist Rechtsanwalt und Titularprofessor an der Universität Zürich für Arbeits-, Sozialversicherungs- und Obligationenrecht. Er leitet heute als Mitglied der Geschäftsleitung das Ressort Sozialpolitik und Sozialversicherungen beim Schweizerischen Arbeitgeberverband und ist in dieser Funktion Mitglied in zahlreichen eidgenössischen Kommissionen und Stiftungsräten (u.a. Auffangeinrichtung BVG, Sicherheitsfonds BVG, Ersatzkasse UVG, Ausgleichsfonds der ALV, eidg. AHV/IV-Kommission, IV-Ausschuss etc.). Zuvor leitete er während 7 Jahren das Ressort Personenversicherung (Bereiche Lebensversicherung, Krankenversicherung, Unfallversicherung, Prävention, Medizinaltarifwesen und den medizinischen Dienst) beim Schweizerischen Versicherungsverband. Von 1992 bis 2000 arbeitete *Roland A. Müller* beim ASM Arbeitgeberverband der Schweizer Maschinenindustrie (heute: Swissmem), zuletzt als Leiter des Bereichs Arbeitgeberfragen. Er ist nebenamtlicher Richter am Arbeitsgericht Zürich.

Edith Olibet, Städteinitiative Sozialpolitik

Edith Olibet (*1952) ist verheiratet und Mutter zweier erwachsener Kinder. Nach dem Schulbesuch in Mels (SG) erwarb sie 1972 das Primarlehrerinnenpatent der Kantonsschule Sargans und unterrichtete bis 1980 an verschiedenen Schulstufen. Sie ist Mitglied der Sozialdemokratischen Partei. Von 1993 bis 2000 war sie Stadträtin (Legislative) und stand 1994 bis 1999 der SP Stadt Bern im Co-Präsidium vor. *Edith Olibet* ist seit 2001 Mitglied des Gemeinderats der Stadt Bern (Exekutive). Sie führt die Direktion für Bildung, Soziales und Sport der Stadt Bern (BSS) mit den Verantwortungsbereichen Frühförderung, Kindergarten, Volksschule, Kinderbetreuung, Jugend, Alter, Sozialhilfe, Integration, Sport und Gesundheit. Als Mitglied des Büros der Städteinitiative Sozialpolitik (seit 2005) war sie Mitinitiantin der Strategie 2015 «Sozialpolitik öffnen und vernetzt handeln».

Andreas Rieger, Unia Zentralsekretariat Bern

Andreas Rieger (*1952) studierte Pädagogik und Psychologie an der Universität Zürich und schloss mit einem Lizentiat über die Geschichte von Familie und Kindheit ab. Nach dem Studium Berufstätigkeit als Sozialpädagoge und Sozialarbeiter im Sozial- und Gesundheitswesen. Ab 1986 Arbeit als hauptamtlicher Gewerkschaftssekretär zuerst beim VPOD im Sozialbereich, sodann in der Gewerkschaft Bau und Industrie GBI und schliesslich bei der Gewerkschaft Unia, die er seit 2007 als Co-Präsident leitet. Er publizierte verschiedene Artikel – u.a. zum Altern und zur Generationenfrage – in den Zeitschriften WIDERSPRUCH und Rote Revue (3/2004) sowie im Jahrbuch Denknetz (Jahrbuch 2006 zusammen mit R. Gurny: Altern und Alter).

Beat Ringger, Denknetz Schweiz

Beat Ringger (*1955) arbeitet als geschäftsführender Sekretär des sozialkritischen Thinktanks «Denknetz» (www.denknetz-online.ch) sowie als Zentralsekretär der Gewerkschaft vpod.

Beat Ringger absolvierte nach der Matur eine Lehrerausbildung und unterrichtete drei Jahre an der Oberstufe im Kanton Zürich. Nach verschiedenen Tätigkeiten – unter anderem als Behindertenbetreuer in einer Behindertenwerkstatt und als angelernter Mechaniker in einer Maschinenfabrik – absolvierte er ein Studium in Elektro- und Nachrichtentechnik am damaligen Technikum Winterthur. Er war anschliessend während 10 Jahren bei IBM Schweiz als Systems Engineer, Trainer und Leiter der internen Ausbildung tätig. Seit zehn Jahren wirkt *Beat Ringger* in verschiedenen Aufgaben für die Schweizer Gewerkschaften und ist nebenbei Dozent an zwei Fachhochschulen.

Prof. Dr. Walter Schmid, Hochschule Luzern, Soziale Arbeit

Walter Schmid (*1953) studierte Rechtswissenschaften an den Universitäten Zürich, Lausanne und Stanford, Kalifornien. 1979 erwarb er das Anwaltspatent. 1982 promovierte er unter Leitung von Professor Laurence Friedman und Manfred Rehbinder in Rechtssoziologie. 1982 bis 1990 leitete er die Schweizerische Flüchtlingshilfe und danach bis 2000 das Sozialamt der Stadt Zürich. Als Delegierter des Bundesrates war er bis 2002 verantwortlich für das Projekt Solidaritätsstiftung und Goldreserven. Seit 2003 ist er Rektor der Hochschule Luzern Soziale Arbeit. Wichtigste nebenamtliche Engagements waren der Vorsitz des European Council on Refugees and Exiles von 1990 bis 1999, das Vizepräsidium der Eidgenössischen Kommission für Ausländerfragen und seit 1999 das Präsidium der Schweizerischen Konferenz für Sozialhilfe. Er ist seit kurzem Mitglied des Vorstandes der SAGW.

Dr. Urs Schwaller, Ständerat

Ständerat *Urs Schwaller*, 1952, studierte Rechtswissenschaft an der Universität Freiburg/Fribourg, wo er mit einem Doktorat abschloss. Nach dem Erwerb des Anwaltspatentes arbeitete er drei Jahre als Departementssekretär im Polizeidepartement des Kantons Freiburg. 1986 als Préfet des Sensebezirks (Kanton FR) gewählt, war er anschliessend von 1991 bis 2004 Freiburger Regierungsrat, die letzten acht Jahre als kantonaler Finanzdirektor. Seit seiner Wahl in den Ständerat im Jahre 2003 arbeitet *Urs Schwaller* unter anderem in der Finanzkommission, in der Finanzdelegation des National- und Ständerats, in der staatspolitischen Kommission und auch in der Kommission für soziale Sicherheit und Gesundheit mit. Er präsidierte diese Kommission in den Jahren 2008/2009. Seit 2005 führt er die Bundeshausfraktion CVP-EVP-glp.

Dr. Heidi Simoni,

Eidg. Koordinationskommission für Familienfragen
Heidi Simoni, Dr. phil. und Fachpsychologin für Psychotherapie FSP, ist seit 2007 Leiterin des Marie Meierhofer Instituts für das Kind in Zürich. Ihre fachlichen Schwerpunkte in der Beratung, Lehre und Forschung sind die frühe Entwicklung von Kindern in Familien und familienergänzenden Kontexten sowie Fragen zu Schutz, Förderung und Beteiligung von Kindern. Sie arbeitet im Netzwerk Kinderbetreuung Schweiz, in der Eidgenössischen Koordinationskommission für Familienfragen (EKFF) sowie in der Kindesschutzkommission des Kantons Zürichs mit. Seit 2008 ist sie Präsidentin der Gesellschaft für Seelische Gesundheit in der frühen Kindheit e.V. (GAIMH).

Heidi Stutz, Büro BASS AG

Heidi Stutz hat an der Universität Zürich Wirtschaftsgeschichte in Verbindung mit Sozialökonomie studiert. Sie arbeitet seit dem Jahr 2000 im Büro für arbeits- und sozialpolitische Studien BASS in Bern und ist heute Mitglied der Geschäftsleitung und Mitinhaberin dieses privaten Forschungsinstituts. Familien- und Generationenfragen bilden einen ihrer Forschungsschwerpunkte. So hat sie etwa am NFP-45-Forschungsprojekt «Familien, Geld und Politik – Von der Analyse der Anforderungen an eine kohärente Familienpolitik zu einem familienpolitischen Dreisäulenmodell für die Schweiz» mitgewirkt und am NFP-52-Projekt «Erben in der Schweiz – eine Familiensache mit volkswirtschaftlichen Folgen». Weitere Angaben: www.buerobass.ch

Dr. Boris A. Zürcher, Avenir Suisse

Boris A. Zürcher absolvierte eine Lehre als Maschinenzeichner (1980–1984) und erlangte berufsbegleitend die eidgenössische Maturität Typus C (1987–1989). Anschliessend studierte er Volkswirtschaft und Soziologie an der Universität Bern (1990–1995). Es folgte das Program for Doctoral Students am Studienzentrum Gerzensee (1995–1996), bevor er 1999 an der Universität Bern zum Dr. rer. pol. promovierte. *Boris A. Zürcher* absolvierte das International Executive Program am INSEAD in Fontainebleau und Singapur (2006). Von 1985–1989 arbeitet er bei der Firma U. Ammann AG (heute AVESCO) als Technischer Sachbearbeiter, Projektleiter und Verkaufssachbearbeiter im Bereich Energieerzeugungsanlagen (Not- und Dauerstromanlagen, Blockheizkraftwerke). Nach verschiedenen Temporäreinsätzen als Maschinenzeichner und technischer Sachbearbeiter bei diversen Industrieunternehmen (1990–1994) war er Lehr- und Forschungsassistent am Volkswirtschaftlichen Institut

der Universität Bern in der Abteilung Oekonometrie (1995 – 1999). Von 1999 bis 2002 amtierte er als Chef der Arbeitsmarktpolitik beim Staatssekretariat für Wirtschaft (seco). Die Stelle als Wirtschaftspolitischer Berater des Vorstehers des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements EVD bei den Bundesräten Pascal Couchepin, Joseph Deiss sowie Bundesrätin Doris Leuthard hatte er von 2002 bis 2006 inne. Seit 2003 ist er zudem Lehrbeauftragter an der Universität Bern. Seit 1. März 2007 ist *Boris A. Zürcher* Chefökonom und Mitglied der Geschäftsleitung bei *Avenir Suisse*. Er hat zu verschiedenen wirtschaftswissenschaftlichen Themen in Fachzeitschriften und Tageszeitungen publiziert. Er ist verheiratet und Vater von zwei kleinen Söhnen.

Dr. Markus Zürcher, SAGW

Markus Zürcher (*1961) studierte Schweizer Geschichte, Ökonomie und Soziologie an der Universität Bern und als Visiting Student an der University of Lancaster. Als Hilfsassistent und Assistent war er am Institut für Soziologie Universität Bern tätig, wo er 1994 unter der Leitung von Prof. C. Honegger in Geschichte promovierte. Seit 1995 ist er für die Schweizerische Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften tätig, seit 2002 als deren Generalsekretär. Ein Nachdiplomstudium am Institut de hautes études en administration publique (IDHEAP) in Lausanne schloss er 1999 mit dem Master of Public Administration (MPA) ab. Lehraufträge für Soziologie und für Geschichte der Sozialwissenschaften nimmt er an den Universitäten Fribourg und Bern wahr. Wissenschaftsgeschichte, Forschungspolitik und New Public Management sind seine Interessengebiete.

Nützliche Hinweise

Tagungsort: Kongress und Kursaal AG
Saal Szenario 2
Kornhausstrasse 3, Bern

Tagungssekretariat:
Am Tagungsort wird ein Sekretariat eingerichtet.

Anmeldung: Mittels des beigelegten Anmeldetalons oder über
www.sagw.ch/veranstaltungen oder www.sagw.ch/generationen bis zum 8. November 2010.
Die Zahl der Teilnehmenden ist beschränkt;
Die Anmeldungen werden nach ihrem Eingang berücksichtigt.

Gebühren: Reguläre Teilnehmende: CHF 60.–
Studierende mit Bescheinigung: CHF 30.–
Der Stehlunch und der Aperitif sind in diesem Preis inbegriffen.

Auskunft: Schweizerische Akademie der Geistes- und
Sozialwissenschaften SAGW
Marlène Iseli
Hirschengraben 11
Postfach 8160
3001 Bern
Telefon 031 313 14 40
Telefax 031 313 14 50
E-Mail marlene.iseli@sagw.ch

www.sagw.ch/veranstaltungen

Indications utiles

Lieu du colloque:

Kongress und Kursaal AG
Salle Szenario 2
Kornhausstrasse 3, Berne

Secrétariat du colloque:

Un secrétariat sera installé sur le lieu du colloque.

Inscription: Avec le talon ci-join ou sous www.sagw.ch/veranstaltungen ou www.sagw.ch/generationen jusqu'au 8 novembre 2010. Le nombre de participant-e-s est limité: les inscriptions seront traitées selon leur ordre d'arrivée.

Frais de participation:

Inscription: CHF 60.–
Etudiants sur présentation d'une attestation:
CHF 30.–
Lunch et apéritif inclus dans les frais.

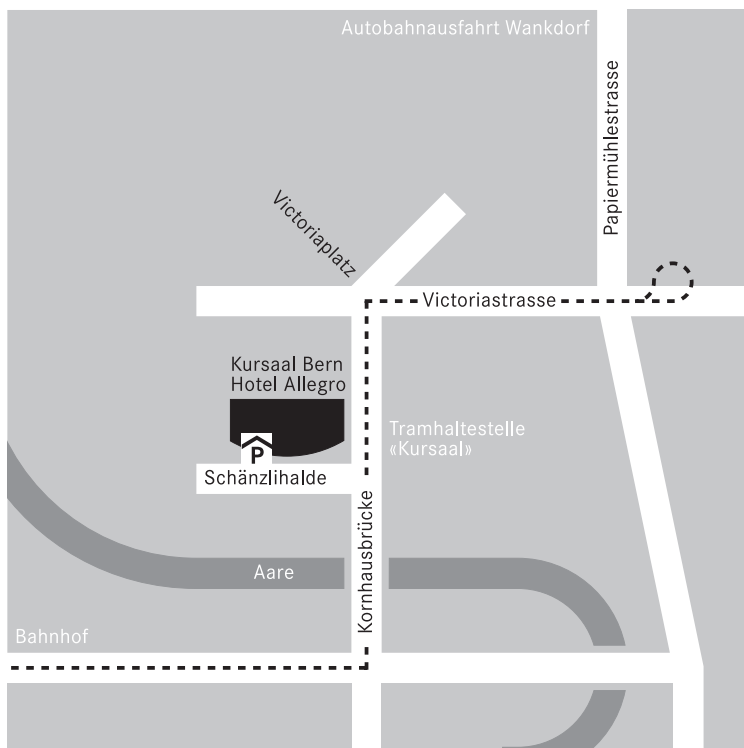
Information:

Académie suisse des sciences humaines et
sociales ASSH
Marlène Iseli
Hirschengraben 11
Case Postale 8160
3001 Berne
Téléphone 031 313 14 40
Téléfax 031 313 14 50
E-mail marlene.iseli@sagw.ch

www.assh.ch/manifestations

Lageplan Plan

30



Kongress und Kursaal Bern AG

Saal Szenario 2

Kornhausstrasse 3

3000 Bern 25

Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln

Vom Bahnhof Bern ist der Tagungsort mit dem Tram 9

Richtung Guisanplatz (Haltestelle «Kursaal») zu erreichen.

Arrivée en transports en commun

Depuis la gare de Berne, le lieu du colloque est atteignable avec le tram 9 en direction de Guisanplatz (arrêt «Kursaal»).

Organisation

Die Schweizerische Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften (SAGW)

Die Schweizerische Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften ist eine Dachorganisation, die 60 Fachgesellschaften vereint. Die Mitgliedsgesellschaften decken ein breites Spektrum an Fächern ab. Insgesamt sind nicht weniger als 30'000 Personen als Mitglied einer Fachgesellschaft indirekt der SAGW angegliedert. Daraus ergibt sich das grösste Netzwerk der Geistes- und Sozialwissenschaften in der Schweiz. Die SAGW wurde 1946 gegründet und ist heute eine vom Bund anerkannte Institution zur Förderung der Forschung. Sie ist Mitglied der Akademien der Wissenschaften Schweiz.

Vermitteln, vernetzen, fördern, das sind die Kernaufgaben der SAGW. Mit ihren langfristigen Unternehmen stellt sie zudem Infrastrukturen für die geistes- und sozialwissenschaftliche Forschung zur Verfügung.

Vermitteln: Die SAGW vertritt die Anliegen der Geistes- und Sozialwissenschaften gegenüber Entscheidungsträgern und Behörden sowie gegenüber Medien und Öffentlichkeit. Das breite Netzwerk von rund 30'000 Forschenden erlaubt der SAGW den Zugriff auf aktuellstes Wissen und damit qualifizierte Stellungnahmen sowie Expertisen.

Vernetzen: Die SAGW vernetzt die vielfältigen geistes- und sozialwissenschaftlichen Disziplinen und deren unterschiedliche Denkarten und Sichtweisen. An öffentlichen Tagungen ermöglicht sie den Austausch zu aktuellen Themen. Sie hilft bei der Koordinierung und Finanzierung von interdisziplinären Forschungsprojekten und stellt interessierten Personen und Institutionen den Kontakt zu kompetenten Wissenschaftern/-innen her.

Fördern: Dank der Vielfalt ihrer Mitgliedsgesellschaften, ihrer nationalen Ausrichtung und ihrer internationalen Kontakte ist es der SAGW möglich, frühzeitig wichtige neue Themen zu erkennen und zu fördern. Zurzeit pflegt sie die Schwerpunkte «Sprachen und Kulturen», «Alpenforschung», «Nachhaltigkeit» und «Wissenschafts- und Technikforschung». Mit Finanzbeihilfen für Reisekosten und dem Jubiläumspreis unterstützt die SAGW insbesondere die Nachwuchsforschung.

Organisation

L'Académie suisse des sciences humaines et sociales (ASSH)

En tant qu'organisation faîtière, l'Académie suisse des sciences humaines et sociales regroupe environ 60 sociétés scientifiques qui représentent tout le large spectre de disciplines des sciences humaines et sociales. Ensemble, elles comptent un peu plus de 30'000 personnes membres d'une société spécialisée et à ce titre affiliées indirectement à l'ASSH. Elles constituent le plus grand réseau des sciences humaines et sociales de Suisse. Créée en 1946, l'ASSH est une institution orientée vers la promotion de la recherche et qui est reconnue par la Confédération. Elle est membre des Académies suisses des sciences.

Diffuser, mettre en réseau, promouvoir, telles sont les tâches-clés de l'ASSH. Avec ses entreprises affiliées de longue date, l'ASSH met en outre à disposition des infrastructures pour la recherche en sciences humaines et sociales.

Diffuser: l'ASSH représente et défend les intérêts des sciences humaines et sociales face aux décideurs et aux autorités ainsi que vis-à-vis des médias et du public. Grâce à son vaste réseau de quelque 30'000 chercheurs et chercheuses, l'ASSH a accès à la toute dernière actualité en matière scientifique, aux prises de position et aux expertises correspondantes.

Mettre en réseau: l'ASSH met en réseau les multiples disciplines des sciences humaines et sociales avec leurs concepts et leurs points de vue spécifiques. Sa participation à des débats publics favorise de nombreux échanges sur des thèmes scientifiques d'actualité. Elle participe à la coordination et au financement de projets de recherche interdisciplinaires et établit le contact entre les personnes et institutions intéressées et des scientifiques compétent-e-s.

Promouvoir: grâce à ses nombreuses sociétés membres, son orientation nationale et ses contacts au niveau international, l'ASSH est en mesure de reconnaître à l'avance et de promouvoir les thèmes nouveaux d'importance scientifique. Elle concentre actuellement ses activités sur des projets prioritaires: «Langues et cultures», «Recherche alpine», «Développement durable» et «Recherche scientifique et technique».

En allouant des subventions pour les frais de voyage et en décernant le Prix Jubilé, l'ASSH soutient en particulier les jeunes chercheurs et encourage ainsi la relève scientifique.

